

# UŽIVATELSKÝ MANUÁL K ÚSTŘEDNÁM





Verze dokumentu: 1.00 10.2014

# PRO SOFTWAROVÉ VERZE ÚSTŘEDEN 2.xx

Honeywell, spol. s r.o. - Security Products o.z.

Havránkova 33, BRNO - Dolní Heršpice 619 00, tel.: +420 543 558 100 a 111, fax: +420 543 558 117 a 118 V Parku 2343/24, PRAHA 4 - Chodov 148 00, tel.: +420 271 001 700, a 711, fax: +420 271 001 710 Rodinná 38, OSTRAVA - Zábřeh 700 30, tel.: +420 596 617 425, fax: +420 596 617 426 www.adiglobal.com/cz

#### OBSAH

Ĵvod	4
Uživatelé	
Zóny	
Grupy	
OPIS OVLÁDACÍ KLÁVESNICE	
Úvodem	
Číselné klávesy (0 až 9)	
Klávesa potvrzení volby ( ✓ )	, ,
Klávesa zrušení volby (×)	
Klávesa vynechání 🛛 ( 🍇 )	
Klávesa zvonkohra ( 🕫 )	6
Klávesa částečného Zapnutí ( 🛉 )	6
Klávesa Grupa 🛛 ( 🙀 )	6
Klávesa Reset (ひ)	θ
Prohlížecí klávesy (▲ a ▼ )	θ
Klávesa Menu ( 🗉 )	6
Panikové kombinace (1+3, 4+6, 7+9)	θ
LED signalizace	7
	7
Zámek klávesnice	7
	,
YSTRAZNE, KESETOVACI A SERVISNI ZPRAVY	<b>۵</b>
	C
Zpravy systemu	C
	c
VLÁDÁNÍ SYSTÉMU	
Úvod a způsob obsluhy	
Zapínací a Uživatelské menu	
Plné Zapnutí systému do střežení	
Částečné Zapnutí systému do střežení	
Zapnutí systému do střežení s výběrem Grup	
Vypnutí systému ze střežení při vstupu	
Vypnutí systému ze střežení s / bez výběru Grup	
Zrušení Zapínání systému do střežení	
Reset Selhání Zapnutí	
Zrušení Alarmu a utišení sirén	
Reset Alarmu a Poruch	
Vynechání zón	
Vynechání 24h zón	
	20
Zvonkohra	20 21
Zvonkohra Stav zón	
Zvonkohra Stav zón Zobrazení Poruch (Aktivity)	



Odeslání SMS	
Programování systému	
Úvod a způsob uživatelského programování	26
Zobrazit Historii	
Změna vlastního Uživatelského kódu	29
Upravení Zvonkohry	30
Systémové Testy	
Krokový Test	
Povolení přístupu Technika	
Nastavení času	
Nastavení data	
Povolení Časovačů	
Upravení Časovačů	
Programování Uživatelů	
Programování Nových Uživatelů	38
Úroveň Uživatelů	
Uživatelské funkce a nastavení	40
Funkce Uživatele 1	
Funkce Uživatele 2	
Funkce Uživatele 3	
Časové Uzamčení Kódu	43
Jméno Uživatele	
Dveře	44
Přiřazení přívěsku (RFID)	44
Přidání / Úprava uživatele	45
Smazání uživatele	
Pokračování: Programování systému	47
Upravení částečného Zapnutí	47
Upravení Dovolených	
Upravení Hlasitostí	49
Tisk Historie	50
Upravit Tel. č	51
JAK SE VYHNOUT FALEŠNÝM POPLACHŮM	52
INSTALAČNÍ ZÁZNAMY	53
Kontakt na instalační a servisní organizaci	
Ζάρυκα	
STANDARDY	50
LAKUCNI A POZARUCNI SERVIS	59



## Úvod

Zabezpečovací ústředna Texecom Premier Elite je ve skutečnosti malý počítač sestrojený s použitím moderní hardwarové a softwarové technologie. Jejím prvořadým a nejdůležitějším úkolem je splnit všechny Vaše požadavky na zabezpečení Vašeho objektu dle platných norem. Instalující technik může ústřednu naprogramovat tak, aby odpovídala nejen fyzickému členění a charakteru zabezpečených prostor, ale také splnila Vaše vlastní požadavky z hlediska snadné a jednoduché obsluhy.

V tomto manuálu jsou uvedeny základní informace pro obsluhu systému vycházející z nejčastěji používaných řešení a typického způsobu obsluhy. Protože bohatý a výkonný software umožňuje nepřeberné množství různých konfigurací a způsobů obsluhy, některé nestandardní funkce Vám vysvětlí přímo technik instalující systém.

Systém Premier Elite je velice snadný na obsluhu. Jednotliví uživatelé mohou mít navíc diferencovaný přístup k různým funkcím ústředny nejen podle bezpečnostních požadavků, ale také podle znalosti práce se systémem. Nápisy na displejích ovládacích klávesnic jsou v otevřené řeči a obsahují základní nápovědu. Přesto je však nutné, abyste si dříve než začnete ovládat systém pečlivě přečetli tento návod a uschovali ho na bezpečném místě pro budoucí případné nahlédnutí.

Pozor : Žádné části uvnitř zařízení nejsou určeny k údržbě uživatelem. Servisní úkony vždy svěřte kvalifikované odborné firmě.

#### Uživatelé

Uživatelům zabezpečovacího systému je obvykle přidělen 4, 5 nebo 6ti ciferný Uživatelský kód. Uživatelské kódy slouží především pro Zapínání a Vypínání střežení Grup (samostatně ovládaných částí systému) kterým jsou přiděleny. Někteří uživatelé mají kódem zpřístupněny i další funkce, například testy systémy, vynechání zón apod.

Pro přístup k funkcím systému je nutné (s vyjímkou některých funkcí) zadat platný Uživatelský kód a takto se autorizovat jako oprávněná osoba. Vznikne-li při vkládání kódu chyba, jednoduše zopakujte zadání kódu (systém může být nastaven aby při více neplatných pokusech např. o uhodnutí kódu vyhlásil poplach nebo dočasně uzamknul klávesnici)

Uživatelský kód může být záměrně omezen jen na konkrétní funkce. Např. Zapnutí a Vypnutí 1. Grupy, ale už nebude moci Zapnout/Vypnout jiné Grupy.

Většina běžně nastavených Uživatelských kódů může Zapnout/Vypnout systém do střežení na libovolné klávesnici systému. Nemusí to však tak být vždy. Omezený kód může mít nastavenou větší restrikci, kde se posuzují i grupy přiřazené klávesnici, nikoli jen Uživatelskému kódu.

Uživatelům může být namísto kódu anebo k němu nabídnut i RFID přívěšek, Proximity TAG. Má stejnou funkci jako kód, ale přiblížením ke čtečce nahradí vyťukání kódu na klávesnici.

### Zóny

"Zóna" případně také někdy nazývaná "Smyčka" je část zabezpečovacího systému obvykle se zkládající z jednoho detektoru chránící místnosti, vstupy a otvory, případně předměty nebo stav jiných technologií či prostředí.

Detektorem rozumíme např. magnetické kontakty, detektory pohybu, detektory tříštění skla, detektory kouře, detektory teploty, zaplavení, paniková tlačítka atd.

Zóny umožňují individuální rozlišení a tedy i odezvu v systému, některá může poskytnout čas na odstřežení, jiná reaguje okamžitě, další reaguje nezávisle na stavu střežení systému např. detektory kouře.

#### Grupy

Je logická skupina obvykle několika detektorů, které lze ovládat zcela nezávisle na ostatních (tzn. odděleně práva uživatelům, poplachy, Zapnutí/Vypnutí do střežení atd.). Někdy je Grupa také označována jako Podsystém či Blok.



## Popis ovládací klávesnice

## Úvodem

Systém elektrické zabezpečovací signalizace (EZS nebo nověji PZTS) Premier Elite se ovládá z klávesnice s LCD displejem různých provedení, případně LED klávesnicemi. Ústředny Premier Elite mohou mít připojeno, podle typu ústředny, celkem 4 až 64 klávesnic.



## Číselné klávesy

(0 až 9)

Používají se pro vložení uživatelského kódu a výběru nebo změně položek v menu.

Dříve než může uživatel provádět jakékoliv operace v systému, musí se přihlásit zadáním uživatelského kódu (zkráceně bývá označováno jako PIN). Kód je čtyř až šestimístné číslo zadané na klávesnici pomocí kláves 0 - 9.

Tam, kde je systém dělený do grup (grupa je oblast, kterou lze samostatně zapínat do střežení), používají se číselné klávesy k výběru grupy, která má být Zapnuta nebo Vypnuta.

#### Klávesa potvrzení volby

( √ )

Klávesa ✓ (Ano) se používá k potvrzení zadaného kódu nebo akceptování dat, případně k jejich dalšímu zpracování nebo jako potvrzení vykonání příkazu. Po potvrzení zpravidla přejde displej k následující položce.

#### Klávesa zrušení volby

Klávesa × (Ne) umožňuje uživateli měnit typ Zapnutí, nebo vstoupit do editace parametru.

(×)

### Popis ovládací klávesnice

## Klávesa vynechání

Klávesa 🎬 (Bypass; domeček s křížkem) se používá pro Vynechání zón.

( 🔬 )

(1)

## Klávesa zvonkohra

Klávesa 🞜 (Chime; nota) se používá pro zapnutí a vypnutí Zvonkohry nebo pro aktivaci a deaktivaci zvukové signalizace odchodového času.

## Klávesa částečného Zapnutí ( )

Klávesa 💵 (Stay; panáček v domečku) se používá pro Částečné Zapnutí systému do střežení. Případně (je-li povoleno) k rychlému Částečnému Zapnutí bez kódu.

#### Klávesa Grupa

Klávesa 📫 (Area; několik domečků) se využívá pro upřesnění Zapínání do střežení jen některých částí (Grup) systému. Případně (je-li povoleno) k rychlému Zapnutí bez kódu.

#### Klávesa Reset

Klávesa 🗸 (Reset) se používá pro odchod z menu nebo Reset systému (=uvedení do klidového stavu např. po Alarmu nebo poruše).

## Prohlížecí klávesy

Klávesy ▲ a ▼ umožňující pohyb v menu nebo mezi několika hláškami systému, které z důvodu velikosti displeje nelze zobrazit najednou (poruchy, narušené zóny bránící Zapnutí apod.).

#### Klávesa Menu

( 🔳 )

(▲a▼)

Klávesa 🗉 (Menu) se používá pro volbu mezi Zapínáním systému a Uživatelským menu.

#### Panikové kombinace

(1+3, 4+6, 7+9)

Pro potřeby krizových situací je možné využít kombinace panikových kláves. Stisknutím a podržením dvou kláves je možné vyvolat příslušnou odezvu systému (např. odeslat na Pult Centrální Ochrany)

Kombinace kláves	1&3	4 & 6	7 & 9
Odezva systému	Požár	Panika (PA)	Lékař

a del

Panikové klávesy mohou být povoleny/zakázány na každé klávesnici zvlášť. Panik Alarm může být tichý nebo hlasitý, okamžitý nebo zpožděný.



## ( 🚳 )

(U)



## **LED signalizace**

С	Napájení	~	Připraveno
<del>ب</del>	Zapnuto / Info	ок	Připraveno
×	Vynecháno	~	Servis

LED	Stav	Význam							
Naméioní	Svítí	AC (230Vst) je v pořádku							
марајет	Bliká	AC (230Vst) nedostupné, systém na záložní Aku							
Somia	Svítí	Systém vyžaduje zásah, kontaktujte servis							
Servis	Nesvítí	Systém je v pořádku							
	Svítí	Systém připraven k ZAP, všechny zóny v klidu							
Připraveno	Nesvítí	Nepřipraveno, jedna nebo více zón narušeny							
	Bliká	V Systému narušeny Vynechatelné zóny							
Zamuta / Infa	Svítí	Systém Zapnut do střežení (nebo jiné Info)							
Zaphuto / Info	Nesvítí	Systém Vypnut (nebo jiné Info)							
Virrechéne	Svítí	Jedna nebo více zón jsou vynechány							
Vynechano	Nesvítí	Žádné zóny nejsou vynechány							

## Užitečné funkce klávesnice

### Zámek klávesnice

Klávesnice může být uzamčena proti náhodnému stisknutí kláves.

Panikové kombinace kláves nemohou být uzamčeny

Aktivní zámek je na displeji znázorněn nápisem "KEYPAD LOCKED"

## Uzamčení a odemčení klávesnice

Stiskněte společně klávesy "Ano" a "Ne" (</ + <)



## Výstražné, Resetovací a Servisní zprávy

## Výstraha systému

Výstraha! Pát 09 Srp 2013

Vyskytne-li se v systému Alarmový nebo Poruchový stav, zobrazí systém výstražnou zprávu.

Pro zobrazení konkrétních stavů/událostí zadejte uživatelský kód, LCD zobrazí podrobnostmi s automatickou rotací když je třeba zobrazit více než se vejde na jeden řádek.

Klávesami šipek ▲ a ▼ je možný pohyb mezi zprávami.

## Zprávy systému

Požaduje-li systém Reset nebo Servisní zásah, zobrazí LCD displej klávesnice jednu z dále uvedených zpráv.

Následující zprávy mohou být instalačním technikem změněny, např. doplněny o tel. číslo

#### Informativní zobrazení zpráv uživatelem

Uživatel si tyto tři základní zprávy může vyvolat sám aby se ujistil, že jim v případě nutnosti správně porozumí. Pro zobrazení požadavku na Servis stiskněte postupně klávesy "Menu" a poté "1" ( $\mathbb{I} + 1$ )

Požadován Servis Volejte firmu

Pro zobrazení požadavku na Reset stiskněte postupně klávesy "Menu" a poté "2" (🗉 + 2)

Požadován Reset Volejte technika

Pro zobrazení požadavku na zadání Anti-kódu stiskněte postupně klávesy "Menu" a poté "3" (🗉 + 3)

Požadován Reset Volejte PCO

Funkce Anti-kódu se v ČR obvykle nevyužívá

## Základní poruchové zprávy

Zpráva systému	Vysvětlení
Porucha AC	Systém není napájen z primárního zdroje AC (230Vst). Může být způsobeno např. vybavením jističe. Po odstranění příčiny stavu je automaticky signalizace poruchy zrušena. Signalizace poruchy je akustická na klávesnicích, pípnutí každou 1min. Pípnutí lze zrušit zadáním kódu nebo stiskem klávesy 🗸 (Reset)



Porucha ATS	Porucha přenosové trasy na PCO / Uživateli (např. GSM nebo analogová tel. linka). Po odstranění příčiny stavu je automaticky signalizace poruchy zrušena. Signalizace poruchy je akustická na klávesnicích, pípnutí každou 1min. Pípnutí lze zrušit zadáním kódu nebo stiskem klávesy び (Reset).
Porucha Aku	Porucha záložního Akumulátoru. Signalizace poruchy je akustická na klávesnicích, pípnutí každou 1min. Pípnutí lze zrušit zadáním kódu nebo stiskem klávesy <b>O</b> (Reset). Kontaktujte neprodleně servisní firmu.
Tamper ????	Narušen ochranný (sabotážní) kontakt systému (???? = upřesnění kde). Signalizace poruchy je akustická na klávesnicích, pípnutí každou 1min. Pípnutí lze zrušit zadáním kódu. Tuto poruchu nelze bez servisní firmy odstranit. Kontaktujte neprodleně servisní firmu.
Požadavek Servisu	Požadována periodická kontrola systému nebo závada vyžadující pozornost, s kterou ale systém může dál fungovat. Kontaktujte servisní firmu.
Tato klávesnice je v ZAP Grupě!	Klávesnice byla zablokována systémem z důvody ochrany před neautorizovanou manipulací. Tuto funkci programuje instalační technik a obvykle souvisí s jiným způsobem Vypnutí systému ze střežení než z této zablokované klávesnice.
Selhání Krokového testu	Selhání Krokového testu. Je nutné narušit a odnovit klidový stav na klávesnici uvedených detektorů pro odstranění této poruchy. Detektory (zóny) v systému mohou být nastaveny na alespoň jedno narušení za určitý čas, může tak být dodatečně jištěna správná funkce detektoru.
Porucha Dohl. Výst. ????	Porucha dohlíženého výstupu nebo přepálená pojistka. Signalizace poruchy je lokální alarm. Lze zrušit zadáním kódu. Tuto poruchu nelze bez servisní firmy odstranit. Kontaktujte neprodleně servisní firmu.
Test Grupy Selh. A	Selhal SOAK test v uvedené Grupě. SOAK test je forma záběhu zabezpečovacího systému, kdy instalačním technikem vybrané detektory nevyvolají alarm, ale jen se zapíší do historie událostí a SOAK test je vhodné opakovat. Pokud je vše v pořádku, SOAK test se po nastavené době instalačním technikem sám ukončí. Kontaktujte servisní firmu.
Klávesnice je nyní uzamčena.	Klávesnice je nyní dočasně uzamčena z důvodu příliš mnoha neplatných pokusů o vložení kódu. Její funkce se sama obnoví po 5 minutách.
časované ZAP > A	V uvedené Grupě probíhá automatické Zapnutí do střežení automatickým časovačem. Vložením platného kódu lze automatické Zapnutí odložit.
Režim technika	Technik je přihlášen v systému a pracuje na něm. Hláška zmizí při jeho odhlášení nebo při Zapnutí systému do střežení.

✓ Klávesami šipek ▲ a ▼ je možný pohyb mezi zprávami.



## Ovládání systému

## Úvod a způsob obsluhy

Obsluha je z pohledu Uživatele (i Správce) rozdělena na dvě části "Zapínací menu" a "Uživatelské menu".

- 1. Nejprve je potřeba autorizovat se systému zadáním platného uživatelského kódu na klávesnici.
  - a. Automaticky je uživatel uveden do Zapínacího menu
  - b. Pokud nechce systém ovládat, můžete klávesou "Menu" a "Ano" (I a ✓) vstoupit do Uživatelského menu
- Klávesami šipek ▲ a ▼ je možný pohyb v Zapínacím i Uživatelským menu.
- Klávesou "Ano" (✓) potvrzujete volbu v položkách menu
- Klávesou "Reset" (U) menu opustíte

Rozsah možností ovládání systému závisí na naprogramování a typu ústředny zabezpečovacího systému (ne všechny typy podporují všechny funkce).

Klíčové je i nastavení uživatele, pokud volbu nelze vybrat, je pravděpodobné, že nebyla uživateli v programování povolena (Správcem nebo technikem)

#### Vstup do Zapínacího / Uživatelského menu





## Zapínací a Uživatelské menu







## Plné Zapnutí systému do střežení

#### Dříve než Zapnete systém

Před zapnutím systému zkontrolujte, zda jsou správně zavřena všechna okna a dveře. Rovněž zkontrolujte, zda zorné pole detektorů pohybu není zastíněno nějakou překážkou.

Systém signalizuje připravený stav pro Zapnutí do střežení LED diodou na klávesnici "Připraveno" (✓).



Systém Zapnutý do střežení

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Plné Zapnutí systému

Nechceme-li vybrat konkrétní Grupy, stačí jen potvrdit klávesou "Ano" (✔).

#### Plné Zapnutí systému - Tiché

Jestliže je vhodné Zapnutí navíc Tiché – bez akustické signalizace, po vložení kódu stiskněte klávesu "3" a až poté potvrďte.

#### Odchodová doba

Zahájení odpočtu je signalizováno akusticky táhlým tónem a na LCD displeji informací výzvou k odchodu.

Opusťte prostory po předepsané odchodové trase.

#### Otevřené zóny při Zapínání\*

Pokud je nějaké čidlo narušeno (např. otevřené okno), akustická signalizace změní tón. Na displeji se objeví zóna, která je narušena. Je vhodné odchod zrušit (viz dále) a situaci napravit. Neřešená situace

vyvolá po vypršení času vnitřní alarm a blikání majáku sirény.

\*Čidla na odchodové trase technik obvykle nastaví tak, aby nesignalizovaly otevření a nemátly uživatele.

#### Koncové dveře / odchodové tlačítko

Zapínání systému může být manuálně dokončeno uzavřením koncových dveří nebo stisknutím odchodového tlačítka aniž by bylo třeba čekat na vypršení odchodové doby.

#### Vlastní zapnutí systému

Po Zapnutí do střežení vydá bzučák klávesnice dvě krátká potvrzující pípnutí. Na displeji se dočasně zobrazí nápis Grupa Plně ZAP a poté displej přejde na zobrazení času/datumu.



## Částečné Zapnutí systému do střežení

#### Částečné Zapnutí systému

Za Částečné zapnutí systému do střežení se považuje pouze využití této procedury, nikoliv manuální vynechání zón ze střežení s následným Zapnutím.

Text Částečného Zapnutí je programovatelný instalačním technikem a je vhodné ho logicky nastavit.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Částečné Zapnutí systému

Nechceme-li vybrat konkrétní Grupy, potvrďte klávesou "č.ZAP" ( 1007). A vyberte si jednu ze 3 variant Částečného Zapnutí. Výběru potvrďte klávesou "Ano" ( ).

#### Částečné Zapnutí systému - Tiché

Jestliže je vhodné Zapnutí navíc Tiché – bez akustické signalizace, potvrďte vybranou variantu Č. Zapnutí klávesu "Zvonkohra" ( 1 ).

#### Odchodová doba

Zahájení odpočtu je signalizováno akusticky (není-li zvoleno tiché) a na LCD displeji informací výzvou k odchodu. Opusť te zastřežované prostory.

#### Otevřené zóny při Zapínání\*

Pokud je nějaké čidlo narušeno (např. otevřené okno), akustická signalizace změní tón. Na displeji se objeví zóna, která je narušena. Je vhodné odchod zrušit (viz dále) a situaci napravit. Neřešená situace vyvolá po vypršení času vnitřní alarm a blikání majáku sirény.

#### Vlastní zapnutí systému

Po Zapnutí do střežení vydá bzučák klávesnice dvě krátká potvrzující pípnutí. Na displeji se dočasně zobrazí nápis \* částečně ZAP \* a poté displej přejde na zobrazení času/datumu.



## Zapnutí systému do střežení s výběrem Grup

#### Výběr Grup pro Zapnutí

Systém může být rozdělen do více samostatně ovladatelných Grup.

Každou Grupu lze Plně či Částečně Zapnout příslušným platným kódem.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Plné Zapnutí Grup(y)

Chceme-li vybrat konkrétní Grupy, stačí jen potvrdit klávesou "Grupy" (

#### Částečné Zapnutí Grup(y)

Chceme-li vybrat konkrétní Grupy a Částečně Zapnout, je nutné nejprve provést stiskem tlačítka "č.ZAP" ( ) a výběrem varianty Č.ZAP, pak stačí jen potvrdit klávesou "Grupy" ( ).Číslem označíme požadované Grupy a potvrdíme.

#### Plné i Částečné Zapnutí Grup(y) - Tiché

Jestliže je vhodné Zapnutí Grup navíc Tiché – bez akustické signalizace, po vložení kódu stiskněte klávesu " , " a až poté potvrďte.

#### Odchodová doba

Je signalizována stejně jako při Zapínání systému do střežení bez výběru Grup.

Ale protože může být zapínáno více Grup, běží odchodové zpoždění pro každou zvlášť a zapínají se postupně s krátkou zprávou na LCD klávesnici.

#### Vlastní zapnutí systému

K zamýšlenému stavu Zapnutí (střežení) dojde až s poslední Zapínanou Grupou.

Mějte tedy při obsluze na paměti, že i když je např. dům již střežen, odchodový čas pro garáž ještě stále může odpočítávat.



### Vypnutí systému ze střežení při vstupu

#### Vypnutí systému ze střežení – během příchodového zpoždění

Je nutné provést bezprostředně po vstupu do objektu.

- Je absolutně nevhodné zabývat se jinou činností a v důsledku toho vyvolat falešný poplach, protože vypršel čas pro příchod. Nejen, že aktivací sirény dojde k zbytečnému obtěžování okolí a vyhodnocování ze strany Pultu Centrální Ochrany či uživatele, ale při skutečném poplachu narušitelem může v důsledku tohoto následně okolí tuto skutečnost zcela ignorovat.
- Na druhou stranu je třeba říci, že každý někdy nechtěně poplach vyvolá. Je třeba zachovat chladnou hlavu, poplach zadáním kódu zrušit a informovat o omylu PCO nebo uživatele/správce na které systém informace o poplachu zasílá.



Systém Vypnutý ze střežení

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Vypnutí systému ze střežení

Během příchodového zpoždění systém z logiky věci očekává Vypnutí a tak pouze stačí zadat platný kód.

#### Příchodová doba

Zahájení příchodové doby je automatické na základě podnětu od detektoru na příchodové trase ke klávesnici.

Požadavek na vložení kódu je signalizován klávesnicí akusticky a to přerušovaným tónem i opticky výzvou k zadání kódu.

#### Druhá příchodová doba

Systém může být technikem nastaven tak, aby po vypršení příchodové doby byl aktivován pouze místní alarm a spustilo se ještě druhé zpoždění umožňující systém Vypnout ještě než dojde k aktivaci plného alarmu.

Tato funkce se v ČR obvykle nevyužívá.

#### Vlastní Vypnutí systému

Po přijetí platného kódu je systém Vypnutý a přestane signalizovat žádost o kód.



## Vypnutí systému ze střežení s / bez výběru Grup

#### Vypnutí systému ze střežení – mimo příchodové zpoždění

Vypnutí z klávesnice, která není ve střežené oblasti (např. Vypnutí kanceláře ze společné klávesnice na chodbě).

Dživatel může mít přiřazeno více Grup a může tedy Vypnout ze střežení vše co má k dispozici nebo si vybrat.



Systém Vypnutý ze střežení

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Vypnutí systému ze střežení

Pokud si nechceme nebo nemůžeme vybrat Grupy k Vypnutí, stačí zadaný kód jen potvrdit klávesou "Ano" (✓).

#### Vypnutí s výběrem Grup

Pokud chceme vybrat jaké Grupy se mají Vypnout, po zadání kódu stiskneme klávesu "Grupy" ( Číslem označíme požadované Grupy a potvrdíme až poté potvrdíme klávesou "Ano" ( </ ).

#### Vlastní Vypnutí systému

S / bez výběru Grup není dále nijak signalizováno.



## Zrušení Zapínání systému do střežení

#### Zrušení Zapnutí systému do střežení

Během probíhajícího odchodového zpoždění je možné v případě nutnosti proces Zapínání zrušit.

Je lepší odpočet zrušit a celé Zapnutí opakovat než např. z důvodu návratu pro zapomenutou věc vyvolat falešný poplach.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Zrušení Zapínání systému do střežení

Po zadání kódu stačí dotaz na klávesnici jen potvrdit klávesou "Ano" (✔).

## Reset Selhání Zapnutí

#### Selhání Zapnutí

Pokud je v momentu Zapnutí narušená nějaká zóna, k Zapnutí nedojde a systém signalizuje závadu místním alarmem a majákem venkovní sirény.

Signalize Selhání Zapnutí není časově omezena. Je nutné aby ji zrušil uživatel s platným kódem.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Reset Selhání Zapnutí

Po předchozím zadání kódu na LCD displeji klávesnice roluje příčina Selhání Zapnutí, odstraňte ji.

Znovu zadejte uživatelský kód a potvrďte klávesou "Reset" (U).



## Zrušení Alarmu a utišení sirén

#### Zrušení Alarmu

Nejdůležitější je zachovat klid a zadat na klávesnici platný uživatelský kód.

Sirény jsou obvykle nastaveny na dobu akustické signalizace 2 minuty.

Dpakovaným narušováním střeženého prostoru může docházet k opětovným spuštěním sirény.

## Alarm v Grupě> A.... O.9 Zadejte platný uživatelský kód MG Okno kuchyň Zóna 001 Alarm zrušen

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém zareaguje.

#### Utišení sirén

Ihned po zadání platného uživatelského kódu systém utiší sirény, zruší alarm a zobrazí co bylo příčinou alarmu na LCD displeji.

## **Reset Alarmu a Poruch**

#### **Reset Alarmu a Poruch**

Každý alarm a každá porucha musí být potvrzena uživatelem nebo technikem. Je tak zaručeno, že systém informaci o problému / stavu předal autorizované osobě.

Me každý Uživatel má oprávnění Resetovat Alarmy nebo poruchy.

Systém může být záměrně nastaven tak, aby pro reset Alarmu požadoval Technika a nikoli pouze uživatele.

Reset Anti-kódem (Reset kódem sděleným z PCO) zde není popsán, protože se v ČR a SK nepoužívá.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém zareaguje.

#### **Reset systému**

Po zadání kódu jen potvrďte klávesou "Reset" (U).



## Vynechání zón

#### Vynechání zón

Vynechání zóny nebo také Přemostění je dočasné zrušení vyhodnocování detektoru na zóně před vlastním Zapnutím systému do střežení.

Vynechat lze pouze zóny, které tak technik nastavil.



🖉 Vynechání zón je automaticky zrušeno při Vypnutí ze střežení. Není-li technikem nastaveno jinak.

W Vhodné například pro porouchanou zónu než se dostaví technik (co nejdříve) nebo pro ponechání otevřeného okna v jinak střeženém prostoru v létě.



Zóny připraveny k Vynechání, pokračujte v Zapínání

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Vynechání zóny

Po zadání kódu potvrďte klávesou "Vynechat" ( ). Zadejte číslo požadované zóny nebo listujte klávesami šipek. Vynechatelné zóny jsou označeny symbolem " \* ". Pro Vynechání aktuálně zobrazené zóny stiskněte klávesu "Vynechat"

(K), dojde k označení zóny symbolem "X".

Pro zrušení Vynechání zóny opět stiskněte klávesu "Vynechat" (🕋).

#### Zapnutí systému

Volbu vynechaných zón potvrďte stisknutím klávesy klávesy "Menu" (III) a pokračujte v postupu běžného Zapnutí do střežení.

#### Vynechané zóny

Systém upozorňuje na skutečnost, že jsou Vynechané nějaké zóny svítící LED "Vynecháno" na klávesnici.



## Vynechání 24h zón

#### Vynechání 24h zón

Vynechání 24h zón je odlišné od "obyčejných" zón. Obvykle jsou 24h nějakým způsobem "kritické", např. požární, hlídání výpadku chlazení serverů, únikové východy apod.

Vynechat lze pouze 24h zóny, které tak technik nastavil.

🖉 Vynechání 24h zón kriticky ovlivňuje systém, je třeba tuto funkci používat s rozmyslem a vyjímečně.

Vynechání 24h zón je nutné ručně zrušit.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Stav zón

Po zadání kódu stiskněte klávesu "9" nebo nalistujte "Vynech.24h Zóny" a potvrďte klávesou "Ano" (✓).

#### Vynechání 24h zóny

Zadejte číslo požadované zóny nebo listujte klávesami šipek. Vynechatelné zóny jsou označeny symbolem " \* ". Jsou zobrazeny i ostatní ne-24h zóny, ale není možné je Vynechat. Pro Vynechání aktuálně zobrazené zóny stiskněte klávesu "Vynechat" (), dojde k označení zóny symbolem " X ".

Pro zrušení Vynechání zóny opět stiskněte klávesu "Vynechat" (🕮).

#### Zapnutí systému

Volbu vynechaných zón potvrďte stisknutím klávesy klávesy "Menu" (I) a pokračujte v postupu běžného Zapnutí do střežení.

#### Opuštění menu

Pro ukončení zobrazení stiskněte klávesu "Menu" (I). Pro opuštění menu stiskněte klávesu "Reset" (J).



## Zvonkohra

#### Zvonkohra

Zvonkohra (nebo Gong) je možnost zvukově upozornit při narušení konkrétního detektoru.

W Vhodné např. do obchodu na magnetický kontakt vstupních dveří, obsluha je pak upozorněna na vstup zákazníka.

Zvonkohru lze ovládat manuálně nebo ji naprogramovat automaticky na určité časy.

🖉 Zvonkohru může na každou zónu nastavit technik, ale i uživatel s příslušným oprávněním.



Zap/vyp zvonkohry

Pro zap/vyp zvonkohry není třeba uživatelský kód.

Pro změnu stavu Zvonkohry pouze v klidovém stavu systému stiskněte klávesu "Zvonkohra" ( 1 ).

#### Zvonkohra

Každé narušení zóny, která má povolenu Zvonkohru, způsobí krátkou aktivaci bzučáku na klávesnicích.

#### Zvonkohra dle Grupy

Zvonkohru je také možné omezit na konkrétní Grupu tak, aby v jiné např. neobtěžovala přítomné.



Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Zap/vyp zvonkohry dle Grupy

Přepnutí do další sady Grup (dle typu ústředny) je možné klávesou "0". Potvrďte změny klávesou "Ano" (✓).



#### Stav zón

#### Zobrazit zóny

Tato funkce umožňuje oprávněnému uživateli zobrazit stavy detektorů (zón) v systému: "Porucha", "v Klidu", "Tamper" nebo "Neaktivní".



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Stav zón

Po zadání kódu stiskněte klávesu "8" nebo nalistujte "Zobrazit zóny" a potvrď te klávesou "Ano" (✓).

#### Zobrazení stavu

Stav zóny je okamžitý, mění se na displeji dle stavu detektoru (zóny).

V zónách je možné listovat nebo zadávat přímo číslo zóny.

Klávesou "Grupa" (

Klávesou "Zvonkohra" ( ) je možné dočasně aktivovat zvukovou signalizaci změny stavu zóny např. pro kontrolu funkce.

#### Ukončení zobrazení

Pro ukončení zobrazení stiskněte klávesu "Menu" (I). Pro opuštění menu stiskněte klávesu "Reset" (♂).



## Zobrazení Poruch (Aktivity)

#### Zobrazení Poruch Aktivity zón

Toto menu zobrazuje pouze Poruchy sledovaných zón z hlediska (ne)Aktivity, jiné poruchy ne. Systém umožňuje definovat "obvyklý" provoz a upozornit na anomálii např. dlouho neotevřených dveří, nenarušeného detektoru pohybu v chodbě apod.

Systém může být naprogramován tak, aby při poruše Aktivity nebylo možné Zapnout do střežení (Nucený krokový test).



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Stav zón

Po zadání kódu nalistujte "Zobrazení Poruch" a potvrďte klávesou "Ano" (✓).

#### Zobrazení Poruch

V menu se zobrazí jen problematické zóny. V zónách je možné listovat.

#### Ukončení zobrazení

Pro ukončení zobrazení stiskněte klávesu "Menu" (I). Pro opuštění menu stiskněte klávesu "Reset" (J).



## Zobrazit Počty (Aktivity)

#### Zobrazení Počtů Aktivit zón

Toto menu umožňuje oprávněnému uživateli zobrazit kolikrát byly narušeny zóny s atributem sledování Aktivity v každé Grupě.

Zer Toto menu je vhodné spíše pro diagnostiku funkce sledování Aktivity zón.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Stav zón

Po zadání kódu stiskněte klávesu "8" nebo nalistujte "Zobrazit zóny" a potvrďte klávesou "Ano" (**イ**).

#### Zobrazení Počtů

Stav Počtů je okamžitý, mění se na displeji dle narušených zón (sledovaných na Aktivitu).

V Grupách je možné listovat nebo zadávat přímo číslo 1 - 8.

الله Klávesou "Reset" (ل) lze čítač zresetovat.

#### Ukončení zobrazení

Pro ukončení zobrazení stiskněte klávesu "Menu" (I). Pro opuštění menu stiskněte klávesu "Reset" (J).



## **Odeslání SMS**

#### **Poslat SMS**

Pokud je v systému osazen modul ComGSM, je možné na předdefinovaná telefonní čísla odeslat SMS napsanou z LCD klávesnice systému.

Menu se nezobrazuje pokud není GSM modul v systému nainstalován a správně nastaven



SMS odeslána, Menu opuštěno

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Poslání SMS

Po zadání kódu stiskněte klávesu nalistujte "Poslat SMS?" a potvrďte klávesou "Ano" (✓).

#### **Text SMS zprávy**

Text je možné zadat na klávesnici podobně jako na mobilním telefonu, kurzor je zobrazen stříškou " ^ " nebo písmenem " v ".

#### Tel. Čísla zprávy

Po potvrzení textu SMS zprávy klávesou "Ano" ( $\checkmark$ ) lze vybrat jedno z několika předdefinovaných telefonních čísel.

Telefonní čísla programuje instalační technik

#### Odeslání zprávy

Po potvrzení tel. čísla pro odeslání zprávy klávesou "Ano" (✓) dojde k pokusu o odeslání SMS a návrat do základní hlavičky.

SMS zprávy nemají operátory zaručené doručení. Doručení může být zpožděné až o hodiny i dny nebo také vůbec.



Klávesou "Reset" (♥) lze znaky mazat. Klávesou "Menu" (■) lze menu SMS opustit

## Programování systému

## Úvod a způsob uživatelského programování

Pokročilé funkce ovládání systému, např. Systémové testy, Programování uživatelů apod. jsou obsaženy v tzv. Uživatelském menu do kterého mají přístup jen vybraní uživatelé.

Rozsah možností ovládání systému závisí na naprogramování a typu ústředny zabezpečovacího systému (ne všechny typy podporují všechny funkce).
 Klíčové je i nastavení uživatele, pokud volbu nelze vybrat, je pravděpodobné, že nebyla uživateli v programování povolena (Správcem nebo technikem)

Mení-li po naprogramovanou dobu stisknuta libovolná klávesa, systém Uživatelské menu automaticky opustí

V tabulce níže je uveden přehled funkcí a případné klávesové zkratky v menu:

	Uživatelské Menu	
Klávesa	Funkce	Strana
	Zobrazení Historie Událostí	27
2 <sub>abc</sub>	Změna kódu	29
3 <sub>def</sub>	Upravení Zvonkohry	30
4ghi	Systémové Testy	31
5 <sub>jk1</sub>	Krokový Test	32
6 <sub>mno</sub>	Zákaz Technika	33
7 <sub>pqrs</sub>	Nastavení času	34
8 <sub>tuv</sub>	Nastavení data	35
9 <sub>wxyz</sub>	Povolení Časovačů	36
	Upravení Časovačů	37
	Nastavení Uživatelů	38
	Upravení Částečného Zapnutí	47
	Upravení Dovolených	48
	Upravení Hlasitostí	49
	Tisk Historie Událostí	50
	Upravení Telefonních čísel	51



## Zobrazit Historii

#### Zobrazení Historie Událostí

Uživatelé s přístupem do tohoto menu mohou prohlížet Historii událostí systému, obsahuje informace typu kdo/kdy/jak Zapnul/Vypnul, Poruchy apod.

Klávesou šipky dolů posouváte historii v čase zpět, klávesou šipky nahoru pak vpřed.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Zobrazit Historii

Po zadání kódu potvrďte vstup do Uživatelského menu klávesou "Ano" (✓) a zobrazenou první volbu Zobrazit Historii opět klávesou "Ano" (✓).

#### Zobrazení Historie

Pro základní pohyb jsou k dispozici tyto klávesy:



přepínání mezi zobrazením Grupy a čas+datum

\_ zobrazení názvu zóny (kde je to možné)

#### Další klávesy filtrující historii:

- Prioritní Alarmy (Panika, Požár apod.)
- -Běžné Alarmy (Narušitel, 24h, Vstup/Odchod)
- -Zapnutí a Vypnutí
- 4ghi Přemostění a obnovení zón
  - Servis (Programování technikem, Testy systému)
- Tampery (Sabotážní kontakty zón, sirén apod.)
- Testovací volání (Aktivita komunikátoru, úspěch volání apod.)
  - Vstup/Odchod (procedura příchodu a odchodu)
  - •\_\_\_\_\_ Uživatelské kódy

#### Ukončení zobrazení

Pro ukončení zobrazení stiskněte klávesu "Menu" (I). Pro opuštění menu stiskněte klávesu "Reset" (J).



#### Historie Událostí – popis

Z důvodu omezené velikosti LCD displeje, SMS zpráv apod. jsou některé zprávy zkráceny na nutné minimum, vysvětlení nejčastějších událostí naleznete v následující tabulce:

Událost	Popis události
OVL ### Aktivni	Zóna typu Klíčový ovladač byla aktivována (číslo zóny ###)
Klav. #,# Lekar	Lékařský poplach (7 & 9) aktivován z klávesnice číslo #,#
KI.#,# Pozar	Požární poplach (4 & 6) aktivován z klávesnice číslo #,#
KI.#,# Hlas.PA	Hlasitá Panika (1 & 3) aktivována z klávesnice číslo #,#
KI.#,# TichaPA	Tichá Panika (1 & 3) aktivována z klávesnice číslo #,#
Natlak	Uživatel ## zadal kód typu Hrozba na klávesnici
ALARM Aktiv.	V Grupě vyvolán poplach typu Narušitel
Sir. Aktiv.	V grupě byla aktivována Siréna
Citac Alar.###	Zóna ### znovuzastřežena (Rearm) po poplachu
Kriz. ###	Potvrzený Alarm z Křížové zóny číslo ###
Uziv###	Uživatel ### vložil kód
GRUPA Odch	V Grupě bylo zahájeno Odchodové zpoždění
Selhani ZAP	V Grupě došlo k Selhání Zapnutí do střežení
GRUPA Vstup	V Grupě bylo zahájeno Příchodové zpoždění
ZAP Scenar #	V Grupě byl pro Zapnutí do střežení použit Scénář #
ZAP s Por.Tel.	Systém byl Zapnut do střežení s Poruchou Telefonní linky
grupa zap	Grupa Zapnuta do střežení
grupa vyp	Grupa Vypnuta
grupa czap	Grupa Částečně Zapnuta do střežení
Cas ZAP	Grupa automaticky Zapnuta do střežení naprogramovaným časovačem
Cas VYP	Grupa automaticky Vypnuta naprogramovaným časovačem
Odloz.	Zapnutí do střežení bylo pro Grupu odloženo
Zrus. Alarm	Vypnutí Grupy po Alarmu
Dalk. ZAP	Grupa Zapnuta do střežení přes Wintex UDL software
Dalk. VYP	Grupa Vypnuta přes Wintex UDL software
Rychle ZAP	Rychlé Zapnutí (bez kódu) do střežení z klávesnice #,#
Nedavne ZAP	Grupa byla nedávno Zapnuta do střežení
#,# Reset Grup	Po Alarmu byla Grupa resetována z klávesnice #,#
Reset Technikem	Proveden Reset použitím kódu Technika
Klic. Ovl. Reset	Proveden Reset použitím vstupu s funkcí 'Klicovy ovladac' (Keyswitch)
Reset Uzivatelem	Proveden Reset použitím kódu Uživatele
Dalkovy PC Reset	Proveden Reset prostřednictvím PC (Wintex UDL SW nebo App)
Porucha AC	Systém má poruchu primárního AC napájení
Vybity Aku	Systém má vybitý záložní Akumulátor
START USTREDNY	Systém nastartoval – byl bez napájení nebo restartoval (bez továrního resetu)
Por. Dohl. Vyst. Sir. 12V	Systém diagnostikoval závadu na obvodu Sirény, pravděpodobně tavná pojistka
Porucha ATS	Systém zjistil poruchu na části (ATS) pro přenos alarmových zpráv na PCO
Por. Tel. Linky	Pomocný vstup systému s funkcí "Porucha Tel. linky" byl aktivován
Kom??? Por.Link	Moduly Com300, 2400 nebo ISDN zjistili poruchu linky
Exp #,# Por.Link	Vstup na Expandéru #, # s funkcí "Porucha linky" byl aktivován
Selhani ATS	Komunikátoru se nepodařilo předat zprávu na PCO
DOWNLOAD Start	Zahájeno spojení s PC (Wintex UDL)
DOWNLOAD Kon.	Ukončeno spojení s PC (Wintex UDL)
80% Plna Hist.	80% Historie událostí plná (od posledního stažení SW) , od 100% dojde k přepisu
Zmena Casu	Systémový čas byl změněn
Zmena Datumu	Systémové datum bylo změněno



## Změna vlastního Uživatelského kódu

#### Vlastní Uživatelský kód

je pojem a funkce, která (je-li uživateli povolena) umožní změnit pouze jeho vlastní kód.

Uživatelský kód je 4-6 cifer dlouhé unikátní číslo.

- Menu umožňuje změnit pouze ten kód, který byl zadán pro vstup do tohoto menu
- Nový kód by měl samozřejmě uživatel již ovládat. Neexistuje žádný "univerzální". Bez kódu systém nelze (až na přesně definované na vyjímky a Vypnutí ze střežení to není) obsluhovat.



Designed to Perform

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu změny vlastního kódu

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (᠍), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále klávesu "2" a znovu potvrďte klávesou "Ano" (✔).

#### Změna kódu

Zadejte nový kód a potvrďte potvrďte klávesou "Ano" (✓) nebo zadání opakujte klávesou "Reset" (↺).

#### Ukončení změny

Pro opuštění menu stiskněte klávesu "Reset" (**U**).

## Upravení Zvonkohry

#### Zvonkohra

Uživatelé s povolenou funkcí úpravy zvonkohry mají možnost upravit nastavení Zvonkohry, např. jaké zóny Zvonkohru spouští.

Zvonkohra se obvykle používá na signalizaci přítomným osobám o otevřených předních či zadních dveří apod.

V tomto menu je pouze nastavení Zvonkohry, nikoli její celkové povolení či zákaz!



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Upravení Zvonkohry

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (᠍), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále klávesu "ℐ" a znovu potvrďte klávesou "Ano" (✔).

#### Upravení Zvonkohry

Volení zony je možné číselným výběrem nebo použitím klávesa šipek. Klávesou "Ne" ( \* ) lze u zvolené zóny měnit nastavení Zvonkohry, Tichá/1/2/3.

#### Ukončení úpravy

Pro opuštění menu stiskněte klávesu Menu (≣) a "Reset" (♂).



## Systémové Testy

#### Testy Sirén, Majáků a Výstupů

Uživatelé s povolenou funkcí mohou otestovat základní výstupy systému.

Jedná se o test Sirén, Majáků, Reproduktoru, Zákaznických výstupů a LCD displeje klávesnice.

Pokud byl při opuštění tohoto menu ponechán některý výstup zapnutý, je automaticky vypnut.

Tyto testy jsou pro spolehlivý provoz systému klíčové a neměl by je Správce opomíjet.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Systémových Testů

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (圖), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále klávesu "4" a znovu potvrďte klávesou "Ano" (✔).

#### Aktivace testů

Klávesami kurzorových šipek nebo čísly je možný pohyb mezi typy výstupů.

- Test Sirén (všechny výstupy typu Siréna)
- Test Majáků (všechny výstupy typu Maják)
- Test Reproduktorů (všechny reproduktory)
- Test Zákaznických výstupů (všechny výstupy typu Zákaznický)
- Test LCD Displeje (na aktuální klávesnici rozsvítí všechny pixely)
- Přesun na další položku menu (test)
  - Přepínání stavu výstupu Zapnuto/Vypnuto (test = Zap)

#### Ukončení testů

Pro opuštění menu stiskněte klávesu Menu (≣) a "Reset" (♂).



### Krokový Test

#### Krokový test

Nebo-li Průchodový test je funkce využívána uživateli s příslušným oprávněním, nejčastěji Správcem, k ověření správné funkce detektorů, tlačítek apod. v systému.

Krokový test automaticky dočasně vyřazuje z činnosti nekritické 24h zóny (např. Paniková tlačítka).
Avšak vyřazení se netýká Požárních zón a Tamper kontaktů, ty vyvolají plnou poplachovou odezvu i při Krokovém testu.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Krokového Testu

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (᠍), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále klávesu "5" a znovu potvrďte klávesou "Ano" (✔).

Následně vyberte číselnými klávesami 1-8 Grupy ve kterých chcete Krokový Test aktivovat a potvrď te klávesou "Ano" ( $\checkmark$ ).

#### Průběh Krokového Testu

Na počátku je na displeji nápis Neaktivní.

Až s první aktivací detektoru (narušení zóny) je změněn na číslo zóny a vlastní textový popis zóny.

Každá aktivace zóny navíc aktivuje zvukovou odezvu na klávesnici v podobě Zvonkohry.

Každá zóna je zaznamenána a Zvonkohru vyvolá pouze jednou

Aktivace dalších zón (detektorů, tlačítek...) způsobí odezvu a rolování textů všech dosud aktivovaných zón na LCD displeji.

#### Ukončení testů

Pro opuštění menu stiskněte klávesu Menu (≣) a "Reset" (↺).



## Povolení přístupu Technika

#### Přístup Technika

Vstup do Režimu Technika (a programovacího menu) může být podmíněn autorizací uživatele s příslušným oprávněním. Přičemž nezáleží zda technik používá klávesnici místní nebo dálkově přes PC.

Povolení je platné po dobu 4 hodin od zadání, po jeho uplynutí je nutné autorizovat Technika znovu. Toto omezení je požadavkem normy ČSN EN50131.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Přístupu technika

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (圖), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále nalistujte klávesami "▲" a "▼".

#### Povolení / Zákaz technika

Klávesou "Ano" (✓) je možné měnit stav: *Povol. Technika* – technik je zakázán a stiskem "Ano" (✓) dojde k povolení *Zakázat Technika* – technik je povolen a stiskem "Ano" (✓) dojde k zákazu

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu stiskněte klávesu Menu (I) a "Reset" (U).



### Nastavení času

#### Systémový čas

Nedílnou součástí moderního zabezpečovacího systému je Systémový čas. Je využit pro Historii událostí, zobrazení na LCD klávesnici atd. Po prvotním nastavení může být nutné jednou za nělik měsíců až let čas znovu seřídit.

Ž Čas není zálohován, při odpojení napájení od systému, včetně záložního akumulátoru, dojde k jeho resetu.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Nastavení času

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (᠍), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále klávesu "7" a potvrďte klávesou "Ano" (✔).

#### Nastavení času

Čas nastavte ve formátu hh:mm zadáním 4 cifer (zadání 1411 = 14:11) a potvrď te klávesou "Ano" ( $\checkmark$ ).

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu stiskněte klávesu "Reset" (**J**).



## Nastavení data

#### Systémové datum

Nedílnou součástí moderního zabezpečovacího systému je i Systémové datum. Je využito pro Historii událostí, zobrazení na LCD klávesnici apod. Po prvotním nastavení obvykle není nutné měnit.

Datum není zálohováno, při odpojení napájení od systému, včetně záložního akumulátoru, dojde k jeho resetu.



Designed to Perform

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Nastavení data

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (᠍), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále klávesu "8" a potvrďte klávesou "Ano" (✔).

#### Nastavení data

Datum nastavte ve formátu DD:MM:YY zadáním 6 cifer (zadání 100614 = 10.června 2014) a potvrď te klávesou "Ano" (✓).

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu stiskněte klávesu "Reset" (**J**).

## Povolení Časovačů

#### Časovače

Časovače mohou být naprogramovány na automatickou aktivaci výstupů, Zapínání Grup do střežení nebo dočasnou deaktivaci platnosti uživatelského kódu apod. Uživatelé s přístupem do tohoto menu mohou Časovač vyřadit z činnosti nebo ho naopak aktivovat.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Povolení Časovačů

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (圖), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále nalistujte klávesami "▲" a "▼" a potvrďte klávesou "Ano" (✔).

#### Změna stavu Časovačů

V menu je zobrazen aktuální stav Časovačů. Číslo znamená Časovač aktivní, tečka pak neaktivní.

Klávesou čísla 1 – 8 (nebo větší/menší rozsah dle typu ústředny) je možné měnit stav Časovačů.

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu potvrďte zobrazený stav Časovačů klávesou "Ano" (✓) a stiskněte klávesu "Reset" (↺).



## Upravení Časovačů

## Časovače

Uživatelé s přístupem do tohoto menu mohou Časovače upravit, nastavit jejich aktivaci/deaktivaci.



Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

## Menu Úprava Časovačů

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (圖), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále nalistujte klávesami "▲" a "▼" a potvrďte klávesou "Ano" (✔).

## Úprava Časovačů

V menu je aktuální naprogramování Časovačů.

Každý z až osmi časovačů má dva časy aktivace a dva časy deaktivace. Každý časovač má také volbu dnů v týdnu kdy se aktivuje nebo deaktivuje. Každý časovač má také nastavení zda přeruší svou činnost při Dovolené.

Je tak možné aktivovat např. PGM výstup 2x každé pondělí a pátek s vyjímkou dovolené (svátku)

Klávesou čísla 1 – 8 je možné se přesunout mezi Časovači 1-8, následuje zadání času ve formátu hh:mm (2135 = 21hodin 35minut). Dále výběr dní kdy je časovač aktivován klávesou 1-7 (Ne-Po) a vyřazení z funkce dle Dovolené klávesou 8 (Do).

Postup se opakuje pro čas i dny deaktivace časovačů.

A celý postup aktivace i deaktivace je proveden ještě jednou, pro "b", tj. druhý čas aktivace i deaktivace časovače.

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu stiskněte klávesu Menu (圖) a "Reset" (↺).

## Programování Uživatelů

### Programování Nových Uživatelů

Každý uživatelský kód je z pohledu systému složen z několika následujících částí. Části 1, 2 nebo 8, 3 a 4, které jsou nezbytné pro správnou funkci kódu a 5, 6, 7, 8 a 9, které jsou volitelné.

#### 1 – Pořadové Číslo Uživatele

Uživatel je v systému uložen pod pořadovým číslem, každý je tak identifikován jako Uživatel 01, 02, 03 atd. Uživatel 01 je vždy Správce (Master).

#### 2 – Uživatelský kód

Je unikátní 4, 5 nebo 6 ciferný kód přiřazený uživateli. Systém umožňuje využívat různé délky kódů v rámci jedné ústředny. Uživatelský kód je vyžadován pro manipulaci se systémem.

K dispozici je tzv. 'Black List' zakázaných uživatelských kódů, které mohou být nastaveny technikem.

#### 3 – Přiřazené Grupy

Každý uživatel může mít libovolnou kombinaci Grup v systému. Přiřazení Grupy znamená, že ji uživatel může ovládat (Zap/Vyp), Resetovat atp. Dále určuje nabídku jaké zóny může uživatel Vynechat, tiše Zapnout apod.

#### 4 – Úroveň Uživatele

Přednastavené Úrovně (typ) uživatelů určuje jaké funkce systému mu budou k dispozici , např. Zapnutí, Vypnutí, Reset apod. Dále určuje zda má Uživatel přístup do menu k nastavení Kódů, Systémových testů apod.

#### 5 – Časovače Uživatele

Toto nastavení umožňuje vytvořit časový zámek na funkci kódu a zabránit tak uživateli aby např. Vypnul systém mimo vyhrazený čas v týdnu. Logika je taková, že pokud je časovač v aktivním stavu, blokuje uživatelský kód u něhož je přiřazen.

#### 6 – Uživatelské Jméno

Každý uživatel může mít přiřazen až 8 znaků dlouhý text, např. jméno. Tento text je zobrazen kdykoli je zadán Uživatelský kód nebo v Historii událostí v ústředně. Zjednodušuje identifikaci lidí používajících systém.

#### 7 – Ovládání dveří

Tato volba obvykle bývá využita pro ovládání dveří. Uživatelé pak mohou odemknout / zamknout dveře přiřazené k jejich Uživatelskému kódu.

#### 8 – Proximity TAG (RFID přívěšek)

Podobně jako lze systém ovládat Uživatelským kódem je možné využít i Proximity TAG (bezkontaktní přívěšek), jeho přiložením. (vyžaduje klávesnici s vestavěnou čtečkou).

#### Úroveň Uživatelů

Úroveň (typ) uživatele určuje jaké funkce systému mu budou k dispozici , např. Zapnutí, Vypnutí, Reset apod. Dále určuje jaké volby/menu bude mít uživatel přístupné, např. programování uživatelů, vynechání zón apod. K dispozici jsou následující úrovně:



#### 0 – Technik

Technik může Zapínat, Vypínat\*, Vynechávat zóny, Utišit a Resetovat Alarmy v přiřazených Grupách. Kromě toho mají přístupné Programovací i Uživatelské menu. Technici mohou také měnit svůj vlastní kód a přidávat do systému nové uživatele.

Továrně přednastavený kód Technika (Uživatel 00) může do systém přiřadit libovolnou úroveň jinému uživateli.
\*Technik může Vypnout pouze takové Grupy, které předtím sám Zapnul svým kódem. Nemůže Vypnout Grupy, které jsou Zapnuté jiným uživatelským kódem.

#### 1 – Správce

Správce může Zapínat, Vypínat, Vynechávat zóny, Utišit a Resetovat Alarmy v přiřazených Grupách. Kromě toho mají přístupné Uživatelské menu. Správci si také mohou změnit svůj vlastní kód a přidávat do systému nové uživatele. Správci mohou také aktivovat PGM výstupy typu 'Dveřní zámek'.

#### 2 – Vedoucí

Vedoucí může Zapínat, Vypínat, Vynechávat zóny, Utišit a Resetovat Alarmy v přiřazených Grupách. Kromě toho mají přístupné Uživatelské menu mimo voleb týkajících se jiných uživatelů. Správci si také mohou změnit svůj vlastní kód.

#### 3 – Standardní

Standardní uživatelská úroveň umožňuje Zapínat, Vypínat přiřazené Grupy (i když je jen jedna Grupa v příchodovém zpoždění nebo Alarmu) z libovolné klávesnice, vynechávat zóny, Utišit Alarmy a Resetovat přidělené Grupy. Kromě toho je přístupné Uživatelské menu mimo voleb týkajících se jiných uživatelů, Systémových testů a Časů. Je umožněno změnit si svůj vlastní kód.

#### 4 – Místní

Místní má téměř shodné možnosti jako Standardní. Jen s tím rozdílem, že ovládání mají omezené pouze na společné Grupy nastavené pro kód, a obsluhovanou klávesnici.

#### 5 – Hrozba

Hrozba má téměř shodné možnosti jako Standardní. Jenže navíc aktivuje PGM výstupy typu 'Panika' nebo 'Hrozba' kdykoli je kód použit.

🖉 Úroveň hrozba může být nastavena pouze Technikem je-li systém nastaven pro Stupeň Zabezpečení 3.

#### 6 – Pouze ZAP

Tato úroveň může pouze Zapnout nebo Resetovat přidělené Grupy a prohlížet Historii událostí.

#### 7 – Pouze Dveře

Úroveň kódu, která nemá žádné povolené funkce nebo menu. Nicméně aktivuje výstupy typu 'Dveřní Zámek' kdykoli je kód zadán.

#### 8 – Limitovaný

Limitovaní uživatelé mají stejné možnosti jako Standardní uživatelé. Nicméně jsou ze systému automaticky vymazáni při prvním použití kódu Správce (kód č.01) na Vypnutí systému.

🖉 Limitovaný uživatel může být odstraněn Správcem pouze pokud byl alespoň jednou použit pro Vypnutí.

#### 9 – Zákaznický

Zákaznická úroveň oprávnění uživatele může mít k dispozici téměř cokoli z funkcí a menu uživatele. Úroveň se sestavuje v 'Uživatelské Funkce 1 nebo 2', případně i 'Funkce Uživatele 3'. Umožňuje individuální přizpůsobení požadavkům uživatele. Počet uživatelů se Zákaznickou úrovní není omezen a každý může mít indiviuální nastavení.



### Uživatelské funkce a nastavení

Tabulka níže znázorňuje dostupné funkce oprávnění pro konkrétní Úrovně uživatelů.

- Všichni uživatelé s přístupem do '**Zapínacího Menu'** mají k dispozici '**Zobrazení Stavu zón**', '**Zvonkohru**', '**Zobrazení Aktuálních poruch**' a '**Zobrazení aktuálních čítačů**'.
- Všichni uživatelé s přístupem do 'Uživatelského Menu' mají k dispozici 'Zobrazení Historie Událostí', 'Úprava hlasitosti' a 'Tisk Historie Událostí'.

	FUN	(CE U	ŽIVA	TELE	DLE	ÚRO	/NĚ			
	Technik	Správce	Vedoucí	Standard	Místní	Hrozba	Pouze Zap	Pouze Dveře	Limitovaný	Zákaznický
FUNKCE		•	I	Funk	cce u	živate	ele 1	I		
Zapnutí	$\checkmark$		$\checkmark$							
Vypnutí	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$	
Vynechání	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$	
Reset Technikem	$\checkmark$									
Restrikce Zap					$\checkmark$					
Restrikce Vyp					$\checkmark$					
Auto "Ano" / Reset										
Nejdříve Vyp	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$	
				Funk	cce u	živate	ele 2			
Uživatelské Menu	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$		$\checkmark$		$\checkmark$	
Technické Menu	$\checkmark$									
Duální Kód										
Dovolené									$\checkmark$	
Dveře	$\checkmark$	$\checkmark$						$\checkmark$		
Dálkové spojení s PC	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$							
Nátlakový kód						$\checkmark$				
Přenos Zap/Vyp	$\checkmark$		$\checkmark$							
				Funk	cce u	živate	ele 3			
Změna kódu	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$					
Zvonkohra zón	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$					
Změna času	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$							
Testy systému	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$							
Nastavení Uživatelů	$\checkmark$	$\checkmark$								
Povolení Tech.	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$		$\checkmark$		$\checkmark$	
Přidat Kód tech	$\checkmark$									
Uzamk. Instal.	$\checkmark$									



### Funkce Uživatele 1

V tomto menu je možné nastavit základní funkce uživatele dostupné po zadání kódu.

Stiskněte "Ano" pro listování volbami a "Ne" pro jejich vybrání nebo použijte klávesy 1 - 8 ('číslo' = funkce **JE** povolena, 'hvězdička' = funkce **NENÍ** povolena).

K dispozici jsou následující funkce:

#### 1 – Povoleno Zapínání (1)

Přiřazené Grupy mohou být kódem Zapínány.

#### 2 – Povoleno Vypínání (2)

Přiřazené Grupy mohou být kódem Vypínány.

#### 3 – Povoleno Vynechání (3)

Zóny ve stejné Grupě jako má kód mohou být Vynechány pokud mají povolen atribut "Vynechání".

#### 4 – Povolen Reset Technikem (4)

Grupy s nastavenou funkcí 'Reset technikem' mohou být Reservány kódem Technika po Alarmu.

Funkce dostupná pouze Technikovi.

#### 5 – Restrikce Zapnutí (5)

Uživatel může Zapnout pouze Grupy, které má přidělené on sám a zároveň které má přidělené klávesnice na které kód zadal.

#### 6 – Restrikce Vypnutí (6)

Uživatel může Vypnout (zrušit Alarm) pouze Grupy, které má přidělené on sám a zároveň které má přidělené klávesnice na které kód zadal.

#### 7 – Restrikce "Ano" / Reset (7)

Po vložení kódu není již vyžadován stisk klávesy "Ano" pro potvrzení další akce.

#### 8 – První volba Vypnutí (8)

Je-li již Grupa Zapnuta a uživatel vloží platný kód, je nejprve nabídnuta možnost Vypnutí.

#### Funkce Uživatele 2

Toto menu je nabídnuto pouze pokud je zvolena úroveň uživatele "Zákaznický".

V tomto menu je možné nastavit funkce a oprávnění uživatele dostupné po zadání kódu.

Stiskněte "Ano" pro listování volbami a "Ne" pro jejich vybrání nebo použijte klávesy 1 - 8 ('číslo' = funkce **JE** povolena, 'hvězdička' = funkce **NENÍ** povolena).

K dispozici jsou následující funkce:

#### 1 – Povoleno Uživatelské Menu (1)

Kód má přístup do Uživatelského Menu. Nicméně uživatel má přístup pouze do voleb přiřazených v `Funkce uživatele 3'.



#### 2 – Povoleno Technické menu (2)

Přístup do menu technika.

Funkce dostupná pouze Technikovi.

#### 3 – Duální Kód (3)

Uživatelské kód získá přístup pouze v kombinaci zadání dalšího uživatelského kódu (také s nastaveným atributem 'Duální Kód', ve stejné Grupě). Duální Kódytaké aktivují PGM výstupy '1 a 2 Duální Kód'.

#### 4 – Omezený kód (4)

Uživatelský kód je aktivován při prvním jeho použití k Vypnutí systému a může být používán neomezeně dle potřeby. Nicméně tento kód je automaticky vymazán ze systému jakmile je pro Vypnutí systému použit kód Správce (č.01). Omezené kódy mohou být vymazány pouze Správcem jakmile byly použity v systému. Omezený kód je vhodný např. pro období dovolené Správce.

#### 5 – Výstup Dveře (5)

Kdykoliv je kód zadán, jsou aktivovány PGM výstupy typu 'Door Strike'.

#### 6 – Dálkové Volání PC (6)

Uživatel má možnost zahájit volání na vzdálený PC pro spojení se SW (Wintex).

#### 7 – Nátlakový kód (7)

Kdykoli je kód s touto funkcí (=Hrozba) zadán, aktivují se PGM výstupy typu 'Hrozba'.

#### 8 – Přenášet Zapnutí / Vypnutí (8)

Kód s touto funkcí povolenou bude přenášen na PCO při Zapnutí a Vypnutí systému.

### Funkce Uživatele 3

Toto menu je nabídnuto pouze pokud je zvolena úroveň uživatele "Zákaznický" a 'Povoleno Uživatelské Menu' (**Funkce Uživatele 2: 1**) je povolena.

V tomto menu je možné nastavit funkce a oprávnění uživatele dostupné po zadání kódu.

Stiskněte "Ano" pro listování volbami a "Ne" pro jejich vybrání nebo použijte klávesy 1 - 8 ('číslo' = funkce **JE** povolena, 'hvězdička' = funkce **NENÍ** povolena).

K dispozici jsou následující funkce:

#### 1 – Změnit tento Kód (1)

Uživatel si může změnit svůj vlastní kód.

#### 2 – Zvonkohra zón (2)

Uživatel má přístupnou nabídku 'Edit Chime Zones' umožňující zvolit které zóny budou mít zvonkohru aktivní.

#### 3 – Změnit časovače (3)

Uživatel může do nabídek 'Povolení časovačů', 'Úprava časovačů', 'Upravení částečného Zapnutí', 'Upravení Dovolených' a menu editace Telefonního čísla 'Upravení Telefonních čísel'.

#### 4 – Testy Systému (4)

Užřivatel má přístup do menu 'Systemové Testy' umožňující např. Krokový test, test sirén apod.



#### 5 – Programování Uživatelů (5)

Uživatel má přístup do menu programování uživatelů 'Nastavení Uživatelů', umožňující editovat stávající nebo přidávat nové uživatele. Nicméně uživatel nemůže přiřadit jinému vyšší úroveň oprávnění než má sám. Stejně tak i v případě Zákaznické úrovně nepřidá funkci kterou sám nemá.

#### 6 – Povolit Technika (6)

Uživatel může autorizovat volbou 'Povolit Technika' Technika do systému místně nebo i dálkově přes SW (Wintex).

#### 7 – Přidat Kód Technika (7)

Uživatel může do systému přidat kód s úrovní Technika.

Funkce dostupná pouze Technikovi.

#### 8 – Uzamčení Instalace (8)

Kód může uzamknout instalaci proti resetu (NVM) do továrního nastavení.

Funkce dostupná pouze Technikovi.

## Časové Uzamčení Kódu

Tato volba umožňuje zablokovat přístup kódu uživatele na požadovaný čas i dny v týdnu. Pokud je časovač přiřazen kódu, uživatelský kód bude zneplatněn po dobu aktivního stavu časovače.

První 4 (*Premier 48*) nebo 6 voleb (*Premier 88/168*) uzamknou/zneplatní uživatele (Kód i Přivěšek) po dobu aktivního stavu časovače. Poslední dvě volby uzamknou/zneplatní Přívěšek (TAG - T) pokud je Zákaznický výstup 2 Sekce A aktivní nebo uzamkne Kód uživatele (C) když je aktivní Zákaznický výstup 2 Sekce B.

Je tak možné s použitím Zákaznických výstupů uzamknout/zablokovat kód nebo přívěšek pro specifické situace (např. během příchodového zpoždění zablokovat možnost použít přívěšek).

#### Jméno Uživatele

Každému uživateli je možné přiřadit až 8 znaků dlouhý textový popis. Identifikace uživatelů je pak výrazně snazší např. při prohlížení Historie událostí.

Text může být naprogramován podobně jako na mobilním telefonu. Dle počtu stisknutí čísla systém vybere příslušné písmeno.

Zadávání textu																
Klávesa	Znaky															
()	_	0														
		,	?	!	1	@	"	-	&	%	/	+	=	\$	:	;
2 <sub>abc</sub>	А	В	С	2	а	b	с									
3 <sub>def</sub>	D	Е	F	3	d	е	f									
4 <sub>ghi</sub>	G	Н	Ι	4	g	h	i									



5 <sub>jk1</sub>	J	К	L	5	j	k	I								
6 <sub>mno</sub>	м	Ν	0	6	m	n	0								
7 <sub>pqrs</sub>	Р	Q	R	S	7	р	q	r	s						
8 <sub>tuv</sub>	Т	U	۷	8	t	u	v								
9 <sub>wxyz</sub>	w	Х	Y	Z	9	w	х	у	z						
	Posun kurzoru														
J	Bac	kspac	æ (ma	azání)	)										
	Zko	pírova	ání te	xtu d	o sch	ránky	,								
	Vlož	iení te	extu z	e sch	ránky	Ý									
	Prec	diktivı	ní vkla	ádání	textu	1									
×	Přep	pínač	Velké	/Male	é písn	no, Pi	edikt	ivní v	kládá	ní a v	/ymaz	zání o	brazo	ovky	

### Dveře

Tato volba umožňuje uživateli akvivovat/deaktivovat výstup ovládající otevření/uzavření dveří.

K dispozici pouze uživatelům s přiřazenou funkcí 'Funkce uživatele 2: 5 – Dveřní zámek'.

## Přiřazení přívěsku (RFID)

Je-li v systému klávesnice s vestavěnou čtečkou RFID, mohou být Přívěsky (Tagy) naprogramovány nebo importovány z jiné ústředny.

Na výzvu k zadání přívěsku (Tagu), zvolte "1" pro přidání nového Tagu nebo "2" pro import přívěsku z jiného systému.

Přívěšek může být importován z jiné ústředny *Premier* libovolnému uživateli. Je možné naimportovat přívěšky z více ústředen.



## Přidání / Úprava uživatele



## Smazání uživatele

#### Smazání uživatele

Smazání je trvalé, není možné uživatele uživatelským postupem obnovit (pouze pokud má zálohu Technik).



Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Nastavení Uživatele

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (II), potvrďte klávesou "Ano" (✓), dále nalistujte klávesami "▲" a "▼" menu "Nastavit Uživ.?" a potvrďte klávesou "Ano" (✓).

#### Smazání Uživatele

Klávesami "▲" a "▼" nalistujte nebo zadejte pořadové číslo uživatele zamýšleného pro smazání.

Stiskem klávesy "Reset" (O) se systém dotáže zda si uživatele opravdu přejete smazat.

Potvrzením klávesou "Ano" (✓) dojde k vymazání uživatele.

Stisknutím klávesy "Ne" ( 🗶 ) je pokud o vymazání odvolán.

Menechávejte v systému nepoužívané kódy.

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu stiskněte klávesu Menu (I) a "Reset" (J).



## Pokračování: Programování systému

## Upravení částečného Zapnutí

#### Částečné Zapnutí

Při Částečném Zapnutí Grupy systém Vynechá ze střežení přeprogramované zóny (detektory). Je možné nadefinovat až 3 Částečné Zapnutí a Uživatel s přístupem do menu Vynechání zón je může programovat.



#### Texecom Designed to Perform

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Povolení Časovačů

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (II), potvrďte klávesou "Ano" (✓), dále nalistujte klávesami "▲" a "▼" a potvrďte klávesou "Ano" (✓).

#### Změna stavu Časovačů

V menu je zobrazen aktuální stav Časovačů. Číslo znamená Časovač aktivní, tečka pak neaktivní.

Klávesou čísla 1 – 8 (nebo větší/menší rozsah dle typu ústředny) je možné měnit stav Časovačů.

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu stiskněte klávesu Menu (I) a "Reset" (J).

## Upravení Dovolených

#### Dovolené

Dovolené, někdy je tato funkce nazývána také jako Státní svátky, umožňují při správném nastavení zablokovat funkci automatických časovačů a zabránit tak automatizované činnosti během celofiremní dovolené nebo státního svátku kdy v objektu nikdo není.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Upravení Dovolených

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (᠍), potvrďte klávesou "Ano" (✔), dále nalistujte klávesami "▲" a "▼" a potvrďte klávesou "Ano" (✔).

#### Změna Dovolených

V menu je zobrazen aktuální stav až 8 datumů Dovolených. Klávesami "▲" a "♥" je možné mezi Dovolenými 1-8 listovat. Klávesou "Ne" ( ≭ ) je umožněna editace. A při editaci klávesami 0-9 zadejte datum ve formátu DDMMYY (tj. 210614

## = 21.června 2014)

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu po ukončení editace stiskněte klávesu Menu ( ${\ensuremath{\mathbb I}}$ ) a "Reset" ( ${\ensuremath{\mathbb O}}$ ).



## Upravení Hlasitostí

#### Hlasitost

V systému je možné regulovat hlasitost vybraných zvukových výstupů. Konkrétně reproduktory připojené do ústředny / expandérů / klávesnic.

Přídavné reproduktory ale nejsou v ČR a SK obvykle v zabezpečovacím systému používány.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Hlasitosti

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (II), potvrďte klávesou "Ano" (✓), dále nalistujte klávesami "▲" a "▼" a potvrďte klávesou "Ano" (✓).

#### Změna Hlasitosti

V menu je zobrazen aktuální stav hlasitosti všech reproduktorů. Klávesami "▲" a "▼" je možné mezi reproduktory (=zařízeními) listovat. Klávesou "Ne" ( ≭ ) je umožněna editace a klávesami "▲" a "▼" hlasitost regulujete.

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu po ukončení editace stiskněte klávesu Menu ( ${\ensuremath{\mathbb I}}$ ) a "Reset" ( ${\ensuremath{\mathbb O}}$ ).



#### **Tisk Historie**

#### Tisk Historie událostí

Pokud je k systému přes příslušný modul připojena tiskárna, je možné vytisknout události z Historie událostí systému.

Dnes už není toto řešení obvyklé. Historii událostí může svým softwarem zajistit instalační technik.



#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Tisku Historie

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (I), potvrďte klávesou "Ano" (✓), dále nalistujte klávesami "▲" a "▼" a potvrďte klávesou "Ano" (✓).

#### **Tisk Historie**

Přednastavenou hodnotu posledních 50 událostí je možná změnit klávesou "Ne" ( ★ ) a číselnými klávesami zadat jiný počet. Klávesou "Ano" (✓) dojde k zahájení tisku.

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu stiskněte klávesu "Reset" (**U**).



## Upravit Tel. č.

#### Úprava Telefonního čísla

Pokud je v systému nějaké telefonní číslo naprogramované pro posílání SMS zpráv (je-li systém vybavený GSM modulem), může ho uživatel s přístupem do tohoto menu změnit.

Může změnit pouze čísla SMS zpráv, ostatní jsou označena jako "NEUPRAVITELNÉ".



#### Texecom Designed to Perform

#### Zadání uživatelského kódu

Pomocí číselných kláves zadejte kód. Každá číslice je potvrzena pípnutím. Až po zadání celého platného kódu systém nabídne další možnosti postupu.

#### Menu Upravit Tel. č.

Po zadání kódu stiskněte klávesu Menu (I), potvrď klávesou "Ano" (✓), dále nalistujte klávesami "▲" a "▼" a potvrď klávesou "Ano" (✓).

#### Úprava Telefonního čísla

Změna upravitelného tel. čísla (tedy to, které je určeno pro zasílání SMS) se provede jeho nalistováním klávesami "▲" a "▼" a potvrzením klávesou "Ano" (✓).

Následuje zadání telefonního čísla číselnými klávesami a opět potvrzení klávesou "Ano" (**イ**).

#### Opuštění menu

Pro opuštění menu po ukončení editace stiskněte klávesu Menu ( ${\ensuremath{\mathbb I}}$ ) a "Reset" ( ${\ensuremath{\mathbb O}}$ ).

## Jak se vyhnout falešným poplachům

Falešné poplachy nejen snižují důvěru majitelů i sousedů v zabezpečovací systém, ale navíc může v jejich důsledku dojít k výjezdům zásahové služby s požadavkem na jeho úhradu. Proto je třeba se jejich vzniku maximálně vyvarovat. Následujících několik tipů si dobře prostudujte a vždy se je snažte dodržovat:

- 1. Ujistěte se, že jste zcela pochopili, jak funguje Váš zabezpečovací systém. V případě Vaší nepřítomnosti stanovte osobu pro jeho obsluhu a seznamte ji s ovládáním systému.
- 2. Před opuštěním objektu se ujistěte, že jsou zavřena všechna okna a dveře.
- 3. Tam, kde jsou nainstalovány pasivní infračervené detektory pohybu (PIR) zkontrolujte, zda nejsou v zabezpečených prostorách zvířata nebo ptáci. Pozornost je třeba věnovat elektrickým ventilátorům a topením. Pokud je to možné, před odchodem je vypněte. Rovněž pozor na volně zavěšené dekorace v zorném poli detektorů, které se mohou pohybovat a vyvolat tak poplach.
- 4. Při odchodu a příchodu dodržujte vždy příchodovou trasu, kterou Vám sdělí technik instalující systém.
- 5. S komponenty zabezpečovacího systému zaházejte ohleduplně a kontrolujte, zda nejsou poškozeny.
- 6. Konzultujte s technikem všechny změny v objektu, o kterých si myslíte, že by mohly ovlivnit zabezpečovací systém.
- 7. Každý poplach nahlaste instalační firmě. V případě potřeby bude vyslán technik na místo instalace a prověří Váš systém.
- 8. Pokud jsou hlídací službou (Pultem Centrální Ochrany, zkratky PCO či ARC) monitorovány časy Zapnutí a Vypnutí systému, veškeré organizační změny konzultujte s hlídací službou.
- 9. Váš systém by měl být osazen zálohovacím akumulátorem, který má zajistit chod systému v případě, že došlo k výpadku sítě. Snažte se při odpojení od síťového napájení zajistit, aby došlo co nejdříve k jeho obnově a zálohovací akumulátor se mohl automaticky dobít.



## Instalační záznamy

Grupy								
Č.	Název	Odch. čas	Přích. Čas 1	Přích. Čas 2	Zpož. Sirén	Délka Sirén	Čas na zrušení	
1		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
2		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
3		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
4		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
5		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
6		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
7		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
8		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
Α		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
В		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
С		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
D		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
E		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
F		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
G		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	
Н		Sec	Sec	Sec	Min	Min	Sec	

Klávesnice						
	<b>11</b>	Rychlé		Pani	kové kláve	esy
Adresa	Umisteni	Grupy	ŻAP	Panika	Požár	Doktor
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						

		Sezna	am Uživatelů	
Číslo	Jméno	Úroveň	Kód / Tag	Grupy
01		Správce	✓ / ×	Všechny
02				
03				
04				
05				
06				
07				
08				
09				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
20				

## Prohlášení o Shodě



Čas. zámek -

	Zóny							
Číclo	Bonic zóny	Typ	Grupy	Vypach	Čás	tečné	ZAP	
CISIO		тур	Grupy	vynech.	1	2	3	
1								
2								
3								
4								
5								
6								



Zóny							
¥.					Čás	tečné	ZAP
Císlo	Popis zóny	Тур	Grupy	Vynech.	1	2	3
					1		
		1					1



## Kontakt na instalační a servisní organizaci

Název organizace:	
Telefon:	Mobilní telefon:
Adresa a pracovní doba:	
Ident. číslo objektu:	Telefon na PCO:
Poznámky:	

Servisní záznamy				
Datum	Poznámka	Technik		



# **Declaration of Conformity**

Document Number: T00008

Issuer's Name: Texecom Ltd

Issuer's address:

Bradwood Court, St Crispin Way, Haslingden, Great Britain BB4 4PW

Object of the declaration:

Premier Elite 48	Security Grade 3 Class II
Premier Elite 88	Security Grade 3 Class II
Premier Elite 168	Security Grade 3 Class II

The object of the declaration described above is in conformity with the requirement of the following documents:

Documents No:	Version	Title
EN55022	2010	Emission Standard for Information Technology Equipment
EN50130-4	2011	Immunity Standard for Intruder & Social Alarm Systems
EN60950-1	2011	Safety of information technology equipment.
EN50131-1	2006 + A1:2009	Alarm systems Intrusion and hold-up systems. System requirement.
EN50131-3	2009	Alarm systems – Intrusion and hold-up systems Part 3: Control and Indicating Equipment.
EN50131-6	2008	Alarm systems – Intrusion and hold-up systems. Part 6: Power supplies
PD6662	2010	Scheme for Application of European Standards for Intruder Alarm Systems
BS8243	2010	Installation and configuration of intruder and hold-up alarm systems designed to generate confirmed alarm conditions – Code of Practice.





Additional Information:

Complies to EMC Directive 2004/108/EC; LVD Directive 2006/95/EC; RoHS Directive 2002/95/EU

This declaration is submitted by:

Jim Ludwig Managing Director 22<sup>nd</sup> May 2012.



\*z důvodu ohledu k životnímu prostředí zde není uvedeno všech 31 stran Prohlášení o Shodě



## Záruka

Všechny produkty výrobce Texecom jsou vyrobeny pro hodnotnou, bezproblémovou funkci. Kvalita je pečlivě sledována prostřednictvím pečlivých počítačem řízených testů. Výsledkem je poskytovaná 2 letá záruka na defekty materiálu nebo výrobní vady.

Protože je ústředna pouze částí většího celku ochrany, nemůže Texecom nést odpovědnost nebo ručit za jakékoliv škody nárokované za nesprávnou funkci ústředny.

Z důvodu neustálého vývoje nových funkcí a rozšíření si Texecom vyhrazuje právo měnit uvedené specifikace bez předchozího upozornění.

*Premier* Klávesnice a Expandéry jsou chráněny UK & International Registered Design. Registrované design značky: 2089016 and 3004996.

Premier & Premier Elite jsou obchodní značky Texecomu.

## Standardy

Splňuje EU směrnici LVD (Low Voltage Directive) 73/23/EEC a směrnici Elektromagnetické kompatibility (EMC) 89/336/EEC

CE označení deklaruje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky na bezpečnost, zdraví, životní prostředí a ochranu uživatele.

Zařízení je navrženo jako součást zabezpečovacího systému navrženému pro splnění stupně zabezpečení 2 & 3 norem EN50131-1, EN50131-3 a EN50131-6 ve vnitřní prostředí, v II. třídě prostředí – vnitřní všeobecné.

#### Seznam revizí dokumentu:

Datum	Verze	Provedl	Popis změn
20.10.2014	1.00	Chvalina	Finální release verze UM k ústředně fw 2.11.02

## Záruční a pozáruční servis

Zajišťuje firma Honeywell. Spol. s.r.o. ve vlastním servisním středisku na adrese Havránkova 33, BRNO, 619 00.

| Honeywell, spol. s.r.o<br>Security Products o.z. |
|--|--|--|--|
| Havránkova 33 619 00                             | V Parku 2343/24                                  | Rodinná 38                                       | Vajnorská 142                                    |
| BRNO – Dolní Heršpice                            | 148 00 <b>PRAHA 4</b>                            | 700 30 <b>OSTRAVA</b>                            | 831 04 BRATISLAVA, SK                            |
| Tel.: 543 558 111                                | Tel.: 271 001 700 a 11                           | Tel.: 596 617 425                                | Tel.: (+421 2) 4445 4660                         |
| Fax: 543 558 117 a 18                            | Fax: 271 001 710                                 | Fax: 566 617 426                                 | Fax: (+421 2) 4445 4265                          |
|  |  |  |  |

